

Noticias del distrito para los padres y patrocinadores de Mesquite ISD

Report Card
Traducción al español

Su conexión entre las escuelas y la comunidad

Vol. XIX • Número 5 • Abril/Mayo 2007

En esta edición:

Dele gracias a un maestro..... 2
La superintendente Dra. Linda Henrie habla sobre la importancia del maestro.

Anuncios.....3
Entérese de lo que está sucediendo en el distrito.

Almuerzos durante el verano.....4
Mesquite ISD continúa con el programa de almuerzos gratuitos.

Educación Comunitaria.....4
Entérese acerca de las próximas oportunidades para ampliar su conocimiento.

[Segundo cuadro de la izquierda en la portada]

MISD EN LÍNEA

¡Las respuestas están al alcance de un clic!

www.mesquiteisd.org

- Localizador de escuelas
- Información de inscripción
- Enlaces a las páginas de internet de las escuelas
- Oportunidades de empleo
- Calendario escolar
- Manuales de los estudiantes
- Informes de la TEA sobre el distrito y las escuelas
- Menús escolares
- Noticias de los estudiantes y las escuelas

...¡y mucho, mucho más!

[Tercer cuadro de la izquierda en la portada]

**Semana de Reconocimiento al Maestro
Del 7 al 11 de mayo**

¡Dedique parte de su tiempo para darle las gracias a un maestro por su arduo trabajo y por su dedicación a los estudiantes del MISD!

[Artículo principal de la portada]

FRAN TERRY RECIBE HOMENAJE EN DEDICACIÓN DE BIBLIOTECA

El pasado 20 de marzo, familiares, amigos y colegas se reunieron para dedicar la **Biblioteca Fran Terry** en la **Escuela Media Dr. James P. Terry**. La dedicación tomó lugar en dicha biblioteca e incluyó una presentación con el programa Power Point hecha por la bibliotecaria **Mary Kirkpatrick**. Miembros del Coro de la Escuela Media Terry Middle cantaron la canción *Seasons of Love* y el himno de la escuela.

La directora **Karyn Cummings** dio la bienvenida y presentó a su familia al igual que a los miembros antiguos y actuales del Consejo. La Sra. Cummings expresó: “Es un honor para mí estar aquí hoy, en esta ocasión tan especial, con la familia Terry. Por muchos años, los niños gozarán los beneficios de esta maravillosa biblioteca.” La **Dra. Linda Henrie**, Superintendente del Mesquite ISD, homenajeó a la Sra. Terry y a su familia. Dijo: “Durante el tiempo que el Dr. Terry fungió como Superintendente, Fran permaneció a su lado y ha sido un apoyo para él, su familia y nuestra comunidad. Fran Terry es amada y admirada por toda la gente a la que conmovió con su humor tan especial y su apoyo constante. Es una maestra extraordinaria, una amiga de confianza, y, como seguramente diría el Dr. Terry, la compañera y el apoyo perfecto durante todos los años que llevan juntos.”.

En homenaje a la Sra. Terry, la Dra. Henrie presentó dos estatuas de bronce, las cuales representan a todos los alumnos a los que ella instruyó durante su carrera, así como a los numerosos alumnos que gozarán de la bella biblioteca en el futuro.

Melissa McGee, la hija de la Sra. Terry, habló en nombre de la familia y Kailie McGee, nieta de la Sra. Terry, estuvo presente durante la inauguración del retrato pintado a mano de su abuela.

[Segundo artículo de la portada]

¡Alumno de la Escuela Secundaria Poteet le envía a Oprah el mejor lugar del salón!

El miércoles 21 de marzo de 2007, **Atrice Adeniyi**, maestra de geografía mundial en la Escuela Secundaria Poteet, llegó a la escuela a dar clase como de costumbre. No sospechaba que estaba a punto de tener una conversación con una de las celebridades más grandes del mundo y de que un sueño que había tenido por muchos años estaba a punto de convertirse en realidad. El día anterior, el **director Andrew Bauer** informó a la Sra. Adeniyi que ella y su clase de primer periodo

participarían en un video sobre el MISD. Sin embargo, este anuncio sólo en parte era verdad. En realidad, **Ahstian Bell**, alumno del salón de clase de la Sra. Adeniyi, había enviado un correo electrónico al Oprah Winfrey Show describiendo la “Silla de Oprah”, la cual se encontraba en el salón. Asimismo, un equipo de camarógrafos del show iba a filmar el programa. La “Silla de Oprah” ha sido un elemento fijo en el salón por seis años. Un anhelo de la Sra. Adeniyi ha sido que Oprah visitara su salón de clase y se sentara en la silla. Hasta colocó un anuncio en la silla que decía “La silla de Oprah – prohibido sentarse”. En lugar de viajar a Mesquite, Oprah tomó la segunda mejor opción: mandó a su equipo a la Escuela Secundaria Poteet para llevarse la silla y traérsela a Chicago. En la mañana antes de que comenzara el programa, la Sra. Adeniyi notó que la silla ya no estaba en el salón pero pensó que el equipo de camarógrafos la había movido. No tuvo que esperar mucho tiempo para darse cuenta de dónde estaba. Al empezar a dar clase, ¡Oprah apareció en la televisión e interrumpió su lección! Oprah comentó: “¡Sra. Adeniyi, Sra. Adeniyi, es Oprah! ¿Acaso falta algo en su salón de clase?” Pasmada, pero manteniendo la calma, la Sra. Adeniyi contestó: “¡Mi Silla de Oprah no está!”. Al alejarse la cámara de la cara de Oprah, apareció la silla vacía, lista para que Oprah se sentara en ella. Eso fue exactamente lo que hizo. Asimismo, Oprah invitó a la Sra. Adeniyi y a Ashtian a su estudio y reservó dos asientos en la primera fila para ellos. La Sra. Adeniyi comentó: “Fue una experiencia surrealista. No puedo creer que haya dicho mi nombre. No tuve tiempo de pensar. El equipo de Oprah hizo un muy buen trabajo para llevar a cabo esta sorpresa. Todavía no lo puedo creer”. La Sra. Adeniyi y Ashtian gozaron de un viaje a Chicago con todos los gastos pagados para asistir al show de Oprah Winfrey.

(Texto de la foto del original)

El equipo de camarógrafos del show de Oprah Winfrey filma a Ashtian Bell, alumna de la Escuela Secundaria Poteet cuando lee el email sobre su maestra, la Sra. Adeniyi, que envió al programa de televisión. Oprah sorprendió a la Sra. Adeniyi al aparecer vía satélite en la pantalla de televisión del salón de clase.

[Página 2, texto de la columna de la izquierda]

El **12 de mayo de 2007**, los votantes decidirán si al Mesquite ISD se le permitirá vender \$ 180 millones de dólares en bonos para proyectos destinados a mejoras de infraestructuras. Esta propuesta, creada para afectar a cada estudiante del MISD, incluye: \$ 130 millones en bonos para la nueva construcción y la renovación de instalaciones; \$ 20 millones para tecnología; y \$30 millones para gastos derivados del desembolso de capital.

Mediante el plan de evaluación de las necesidades del distrito, que realizó el arquitecto y el equipo de planificación urbana del distrito, se identificaron 15 proyectos de alta prioridad. En este momento es imposible determinar exactamente cuáles proyectos del plan serán finalizados. El Consejo decidirá la prioridad de los proyectos y atenderá primero las situaciones más urgentes. Teniendo en cuenta el aumento cada vez mayor en la inscripción de alumnos sería lógico asumir que la construcción de una nueva escuela primaria en la parte sureste del distrito estaría al principio o casi al principio de la lista de prioridades.

Si el referéndum se aprueba, los propietarios en Mesquite verán un aumento en los impuestos de no más de 5 centavos, durante los próximos 5 años, al impuesto de interés y amortización (I&S). Esta es la porción de la tasa impositiva escolar que se utiliza para saldar deudas. En una residencia valorada en \$ 100,000 dólares, esto equivaldría a un aumento de menos de \$ 50 dólares anuales o de menos de \$ 4 dólares mensuales. Los contribuyentes mayores de 65 años no serían afectados por este incremento, ya que a esa edad tienen la opción de “congelar” sus impuestos a la propiedad.

En la primavera de este año, la legislación estatal aprobó la disminución de la tasa del impuesto de mantenimiento y operaciones. Esto resultó en una reducción de 12.4 centavos por cada \$ 100 dólares, este año, en la tasación oficial de viviendas y empresas de los contribuyentes locales. Asimismo, durante el año lectivo 2007-2008 habrá una reducción de 32 centavos por cada \$ 100 dólares. Aunque los votantes aprueben el paquete del bono en las elecciones de mayo, los propietarios verán una significativa reducción en sus impuestos.

Más información sobre el paquete del bono 2007 está disponible en www.mesquite.org. Dedique tiempo para instruirse sobre el tema y comparta con amigos, familiares y vecinos lo que aprenda sobre la elección. ¡Lo más importante es que ejerza su derecho a VOTAR!

[Página 2, texto de la sección “FROM THE DESK OF LINDA HENRIE, Ed.D.”]

Mensaje de la superintendente, Linda Henrie, Ed.D.

Dele las gracias a un maestro

Cuando alguien le dice: “Buen trabajo” o “Su trabajo es admirable”, no puede evitar sonreír. Estas palabras producen un sentimiento de orgullo que es difícil de olvidar. Una palmadita en la espalda, una sonrisa o una palabra bondadosa ayuda a fortalecer el carácter y la autoestima de todos nosotros. Cada día, en las escuelas del MISD, los maestros elogian a sus estudiantes, quienes, en consecuencia, se sienten motivados a aprender y trabajar para lograr sus metas. Tal vez conozca a un maestro que ha afectado su vida o uno que ha conmovido la vida de su hijo. ¿Cómo comenzamos a recompensar a estas personas tan importantes?

La semana del 7 al 11 de mayo es de gran importancia para el MISD; por este motivo, está designada como la Semana de Reconocimiento al Maestro. Durante la misma se crea la oportunidad de dar las gracias a estas personas que marcan la diferencia en la vida de tantos. Es importante que todos dediquemos un momento para reflexionar sobre esos maestros especiales que alientan, crean confianza en uno mismo, escuchan, instruyen e inspiran. Simples gestos de apreciación tales como un recado para dar las gracias o una llamada al director, para elogiar a un maestro por haber ido más allá del deber, pueden tener un gran impacto sobre aquéllos que han escogido esta carrera retadora.

El Mesquite ISD sabe lo importante que es reconocer a los maestros por un trabajo bien hecho. En marzo, el distrito honró a sus “Maestros de primera clase”. Nominados por directores, estos maestros son principiantes que han causado gran impresión en los padres y administradores. Los siguientes comentarios fueron mencionados durante la ceremonia:

“Ella va más allá del deber para que los estudiantes se sientan queridos, ya que comprende la conexión entre la relación maestro-estudiante y el desempeño de los estudiantes.”

“Él quiere ser un maestro que no sólo imparta conocimientos, pero que también se relaciona bien con los estudiantes y sea respetado por ellos.”

“Ella está en constante comunicación con los padres de familia, administradores, consejeros y los demás maestros. Asimismo, está muy involucrada en la planificación y colaboración en equipo.”

Los maestros forjan las mentes de los alumnos, cuidan de su bienestar y causan una gran impresión en las vidas jóvenes. Sin embargo, mucha de la influencia de los maestros tiene lugar en privado y muchas veces pasa desapercibida. Un día cualquiera, en cualquier escuela, encontrará maestros trabajando largas horas, después del horario escolar, para dar clases particulares, hacer llamadas telefónicas a padres de familia, calificar trabajos o registrar los resultados de los exámenes. Asimismo, los maestros toman innumerables horas cumpliendo con otras responsabilidades, como por ejemplo asisten a reuniones en equipo y de capacitación de personal, patrocinan clubes y actividades extracurriculares y planifican clases creativas y variadas dirigidas a los estilos individuales de aprendizaje que existen en cada salón.

A través de sus esfuerzos diarios, los maestros continuamente les dicen a los estudiantes: “Eres importante y que tengas éxito me importa”. Este es un mensaje maravilloso y alentador para los estudiantes. Los maestros no buscan el reconocimiento o los elogios, ya que las recompensas que reciben no pueden medirse en dólares o bonificaciones. Obtienen su recompensa al saber que están marcando la diferencia. ¿Por qué no hacerles saber que son importantes para usted? Aproveche la oportunidad para decir: “Eres importante y lo que haces me importa a mí y a mi hijo”. No existe un número límite de las veces que se pueda escuchar la palabra “gracias”.

[Página 2, cuadro de la derecha, abajo]

¡Buenas Noticias!

**Finalista del Premio Mérito Nacional
Colin Pardue – MHS**

Decatlón académico

Las cinco escuelas secundarias del distrito participaron en la competencia Decatlón Académico Regional, que tuvo lugar en McKinney el 19 y 20 de enero de 2007.

Alumnos del MISD ganaron 134 medallas individuales y 11 en equipo. La Escuela **JHHS** ganó el primer lugar en la división de escuelas grandes, y, en febrero, calificó y participó en la competencia estatal. Debido a su puntaje total, la Escuela **PHS** también participó en febrero en la competencia estatal. Los alumnos que ganaron medallas individuales en las competencias estatal y regional son:

Escuela JHHS

Medallas de primer lugar de la competencia regional:

Paulina Faundez – Discurso

Casey Gilbert – Discurso, Música, Economía, Ciencias Sociales, Idiomas y Literatura, *Super Quiz*

Drew Johnson – *Super Quiz*

Meagan Martin – Ciencias Sociales

Drew Sapundjieff – Discurso, Idiomas y Literatura

Alaina Zermeno – Entrevista

Escuela MHS

Medallas de primer lugar de la competencia regional:

Jessica Birchler – Matemáticas, Música, Arte

Colin Pardue – Arte, Matemáticas, Ciencias Sociales, *Super Quiz*

Devin Sasser - Entrevista

Escuela NMHS

Medallas de primer lugar de la competencia regional:

David Edwards – Economía y Composición

Sarah Newton – Idiomas y Literatura, Música y Composición

Andrea Parr – Matemáticas

Robert Pottorff – Arte

Olivia Webb – Idiomas y Literatura

PHS

Medallas de primer lugar de la competencia regional:

Patrick Lozano – Música

Nincy Mathew – Música, Economía

Pearl Rajan – Matemáticas

Brent Spencer – *Super Quiz*, Ensayo

Medallas de primer lugar de la competencia estatal:

Nincy Mathew – Discurso y Entrevista (obtuvo una puntuación perfecta)

Pearl Rajan – Entrevista (obtuvo una puntuación perfecta)

Brent Spencer – Composición

Medallas de tercer lugar de la competencia estatal:

Grant Hall - Composición

[Página 3, texto de la sección «Bulletin Board»]

Anuncios

[Arriba: Primera foto a la izquierda]

Estudiantes de la **Escuela Primaria McKenzie** participan en el maratón en beneficio de **Alex Palas**, un estudiante de 4.º grado con diabetes. El DJ Jake Daniels (de pie, a la izquierda), graduado de MISD, quien trabaja para la estación de radio 99.5 The Wolf, asistió al maratón para tocar música para los alumnos. El padre de Alex, Chris Palas, aparece de pie, a la derecha.

[Arriba: foto a la derecha]

Estudiantes de la Escuela **MHS** conmemoraron el Mes de la Historia Afroamericana con varios eventos, incluso una feria del trabajo para estudiantes, que se llevó a cabo con el fin de que aprendieran más sobre posibles carreras.

[Segunda foto a la izquierda]

El Coro de la **Escuela Primaria Terry** interpreta la canción *Seasons of Love* durante la dedicación de la Biblioteca Fran Terry.

[Segunda foto a la derecha]

El elenco de la **Escuela JHHS** de la competencia **UIL One-Act Play** ganó la competencia de distrito y pasó a la competencia de área.

[Última foto del lado izquierdo]

Clint Hallum, miembro del equipo de natación de la **Escuela PHS**, recibió una medalla de oro en la competencia Estatal UIL de Distrito 10-AAAA. Entre los premios que ha recibido en diferentes clasificaciones se cuentan: Natación y Clavado 200, Campeón Estatal de Estilo Libre; Natación y Clavado 500, Campeón Estatal de Estilo Libre; Nadador Masculino del Año; Premio All-America de Natación de la División de Escuelas Secundarias de la Asociación NISCA; Premio All-America Escolástico de Natación de EE.UU. de la División de Escuelas Secundarias; Premio First Team All-State de Estilo Libre 200 yardas de la Asociación TICA; Premio First Team All-State de Estilo Libre 500 yardas de la Asociación TICA; y el Premio Nadador del Año del Dallas Morning News para el área de Dallas-Ft. Worth.

[Última foto del lado derecho]

El equipo masculino de baloncesto de la **Escuela Secundaria Mesquite** logró calificar en las competencias semi-finales estatales de distrito 12-AAAAA, en Austin. El equipo ganó la competencia de distrito y acabó la temporada con 29 victorias y 5 pérdidas.

[Página 4, texto de la sección «Mesquite ISD's Newest Apple Corps Members»]

Nuevos miembros del Círculo de Maestros Apple Corps de Mesquite ISD

Los maestros del Círculo Apple Corps son nominados por sus compañeros, aprobados por el director y la Administración e incorporados por el Consejo de Educación.

MIEMBROS DE FEBRERO

Karen Blanchett enseña el quinto grado en la **Escuela Primaria Tisinger**, y ha trabajado para el MISD por 20 años. Comenta: “Hago un esfuerzo de abordar cada día con el deseo de ayudar a capacitar a los estudiante con las habilidades necesarias para obtener el éxito hoy y avanzar hacia un futuro prometedor”. Uno de los momentos más apreciados que ha tenido como maestra ocurrió mientras visitaba el campus de la Universidad de North Texas. Expresa: “Me encontré a dos de mis antiguos alumnos y uno de ellos estaba estudiando para ser maestro. ¡Al escuchar a alguien gritar ‘Sra. Blanchett’, me llené de una inmensa alegría porque supe que tenía que ser uno de mis ex-alumnos de quinto año!”.

Debbie Winner-Scott es una maestra veterana con 27 años de experiencia; los últimos 26 años ha dado clases en MISD en la **Escuela Primaria Range**. Ella comenta: “Disfruto de ver a un niño emocionado cuando él o ella aprende algo nuevo. Todos los alumnos tienen la capacidad de aprender, nada más hay que darles la oportunidad y demostrarles que crees en ellos”. Su inspiración proviene de su familia y alumnos, ya que le dan la oportunidad de aprender y crecer. Está orgullosa de ser un producto de Mesquite ISD y de que varios de sus antiguos alumnos ahora son maestros en el distrito.

Sandy Bishoff es maestra de quinto grado en la **Escuela Primaria Floyd**. Ha enseñado 14 años, siete de ellos en Mesquite ISD. Comenta: “Disfruto de todo lo relacionado con la enseñanza: la creatividad, el desafío, la responsabilidad y las recompensas. Disfruto de la satisfacción que me da la enseñanza cada día.”. Sandy cree que los maestros marcan la diferencia en las vidas de los alumnos al compartir su pasión y fijar altas expectativas. Sandy está muy orgullosa de ser maestra y no puede imaginar su vida haciendo otra cosa.

Katherine Gustafson da clases para sordos en la **Escuela Media Vanston**. Ha impartido clases en el MISD por 11 años. En la universidad, conoció a una persona sorda y esto la motivó a aprender el lenguaje de señas. Después de aprender a comunicarse por señas, ingresó a un coro para sordos y tuvo la oportunidad de

presentarse con éste y de visitar escuelas para sordos. Comenta: “Ver el éxito en el rostro de los niños me conmovió. La primera vez que vi una clase preescolar presentar la canción *I’m a Little Teapot* supe que ésta era mi vocación”. Para Katherine es importante ser visual y participar activamente, siempre que sea posible, para fomentar el interés en la educación para sordos y la comprensión de sus conceptos.

[Página 4, texto del cuadro del lado izquierdo titulado: «Mesquite ISD Sponsors Free Summer Lunch»]

Mesquite ISD patrocina programa de almuerzos gratis

Este año, el MISD patrocinará el Programa de almuerzos gratuitos de nuevo este año para beneficiar a niños y jóvenes, de 1 a 18 años de edad, de la comunidad. No es necesario completar ningún formulario o solicitud, y cualquier niño podrá obtener una comida caliente y nutritiva. El almuerzo será servido diariamente de lunes a viernes, de 11:30 a.m. a 1:00 p.m., con excepción del 4 de julio, en los siguientes lugares:

Escuela Primaria Gray, 3500 Pioneer Rd. – del 28 de mayo al 27 de julio
Escuela Primaria McWhorter, 1700 Hickory Tree Rd. – del 28 de mayo al 27 de julio
Escuela Primaria Florence, 4621 Gleneagle Dr. – del 28 de mayo al 27 de julio
Escuela Primaria Range, 2600 Bamboo St. – del 28 de mayo al 13 de julio
Escuela Primaria Tisinger, 1701 Hillcrest – del 28 de mayo al 13 de julio

Aquellos padres que quieran comer con sus hijos podrán comprar su almuerzo por \$ 2.40 dólares. Sin embargo, tendrán que comerlo en el lugar donde se sirve y en ningún momento podrán llevarse parte del almuerzo. El Departamento de Salud y Servicios Sociales de Texas subvenciona el programa; por lo tanto, en todo momento se deberán respetar los lineamientos definidos por dicho Departamento.

Por primera vez este año, el MISD patrocinará un programa de desayunos gratuitos en la Escuela Primaria Hanby, de 7:00 a 8:15 a.m.

Escuela Primaria Hanby, 912 Cascade Dr., del 4 de junio al 16 julio

Los adultos podrán comprar el desayuno por \$ **1.40** dólares.

En concordancia con la ley federal y la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, queda prohibida la discriminación con base en raza, color, nacionalidad, sexo, edad o discapacidad.

Para elevar una queja de discriminación, diríjase al USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles (Office of Civil Rights), 1400 Independence Avenue S.W., Washington D.C. 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 y (202) 720-6382 (TTY (teletipo)).

El USDA es una institución que ofrece igualdad de oportunidades.

[Página 4, Texto del cuadro de la derecha «Acceleration Testing Scheduled for Summer»]

Aviso de exámenes de aceleración

Los exámenes de aceleración están diseñados para aquellos estudiantes que tienen una base académica sólida, y cuyas calificaciones en las pruebas pueden confirmar que poseen el conocimiento académico y las destrezas que les permitirán adelantar un nivel de grado de primaria o una clase de la secundaria que no hayan cursado previamente. Estas son las fechas de los exámenes que se darán durante el verano:

Exámenes de nivel de primaria. Del 30 de mayo al 31 de junio de 2007

Exámenes para cursos de las escuelas medias y escuelas secundarias. Del 30 de mayo de 2007

Los estudiantes que deseen obtener un formulario de solicitud de examen podrán solicitarlo el 9 de abril de 2007, a través de sus consejeros. Deberán devolver dichos formularios a más tardar el 25 de abril de 2007.

Exámenes de nivel de primaria. Del 18 al 19 de julio de 2007

Exámenes para cursos de las escuelas medias y escuelas secundarias.

19 de julio de 2007

Los formularios de solicitud para los estudiantes que deseen examinarse estarán disponibles el **4 de junio de 2006** en la oficina de la **Sra. Glenda Heil**, en el Edificio de Currículos (Curriculum Building), ubicado en el 405 E. Davis. Los estudiantes deberán entregar sus solicitudes en la oficina de la Sra. Heil a más tardar el **14 de junio de 2006**.

Aquellos estudiantes que soliciten un examen y no se examinen deberán pagar el costo del examen. Si desea más información llame a **Glenda Heil**, Oficial Administrativa de Currículo, al **(972) 882-7441**.

[Página 4, texto de la sección «MISD Community Education»]

¡Sáquele provecho a la vida!

¿Ya planeó su verano?

Camp Kids (Campamento Infantil), del 4 al 14 de junio

Adventures in Art Camp (Aventuras en el Campamento de Arte): del 16 al 19 de julio

Escoge entre los siguientes cuatro campamentos:

- Lego Logo (Campamento Lego Logo)
- Lego Mania (Campamento Lego Mania)
- Read Now! (Campamento ¡Lee Ahora!)
- Camp Barbie (Campamento Barbie)

¡Descubre el actor en ti!
Del 23 al 26 de julio

Para inscribirse u obtener más información, visítenos en www.communityedclasses.org o llámenos al 972-882-5277

Vol. XIX • Número 5 • Abril/Mayo 2007

El boletín informativo *Report Card* es publicado cada dos meses por el Departamento de Comunicaciones de Mesquite ISD, bajo la dirección del superintendente. Su objetivo es informar a los patrocinadores de Mesquite ISD sobre programas, estudiantes e información relacionada con el Distrito. Algunos usuarios del correo postal, quienes no pertenecen al Mesquite ISD, reciben este boletín debido a que las rutas de correo pasan de los límites de la zona del distrito escolar. En un esfuerzo por ahorrarles dinero a los contribuyentes, el Mesquite ISD envía este boletín mediante correo masivo, que es distribuido por toda la ruta. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente que esta situación pudiera ocasionarle a aquéllos que no desean recibir esta publicación.

Publicado por la Oficina de Comunicaciones de Mesquite ISD: 972-882-7404

Consejo Escolar de Mesquite ISD

Rita Crump, *presidenta*

Robert Seward, *vicepresidente*

Greg Everett, *secretario*

Kevin Carbo, *miembro*

Randy Dobbs, *miembro*

Cary Tanamachi, M.D., *miembro*

Linda Henry, Ed.D., *superintendente*